Ethnobotany of the Kman of Arunachal Pradesh

[DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT -NOT FOR CITATION WITHOUT REFERENCE TO THE AUTHOR]

Roger Blench
McDonald Institute for Archaeological Research
University of Cambridge
Correspondence to:
8, Guest Road
Cambridge CB1 2AL
United Kingdom
Voice/ Ans (00-44)-(0)1223-560687
Mobile worldwide (00-44)-(0)7847-495590
E-mail rogerblench@yahoo.co.uk
http://www.rogerblench.info/RBOP.htm

This printout: Tezu, August 24, 2019

TABLE OF CONTENTS

1. Introduction: ethnoscience	1
2. Forests and biodiversity in SE Asia	1
3. Plants	2
3.1 Plant classes and parts	2
3.2 Domestic plants	3
3.3 Wild plants	5
3.3.1 Trees	5
3.3.2 Bamboos and rattans	7
3.3.3 Grasses and herbs	7
3.3.4 Lianas and vines	9
3.3.5 Mushrooms	10
TABLES	
Table 1. Kman domestic plant names	3
Table 2. Kman tree names	5
Table 3. Kman bamboo names	7

FIGURES

Error! No table of figures entries found.

MAPS

Error! No table of figures entries found.

ABSTRACT

The Kman people of Arunachal Pradesh still inhabit a rich and biodiverse environment which has been preserved from the major threats to SE Asian forests. The forests are still little-known, and there are no field guides or local herbaria to aid identification. The paper presents a very preliminary account of Kman ethnobotany, discussing the classification of plants, their medical and practical uses and their role in Kman religious ideas.

Keywords; Kman; ethnobotany; Arunachal Pradesh

1. Introduction: ethnobotany

Ethnoscience may be briefly defined as the attempt to map indigenous understanding of the external world against 'science', broadly conceived, or at least some external interpretative system. In its simplest form, it has tended to consist of long lists of vernacular names tabulated against their scientific equivalents. It was realised quite early that such an exercise could be misleading; that without a corresponding understanding of the underlying classificatory system the archive of checklists would grow ever more voluminous but their usefulness would be at best doubtful.

In principle, classificatory studies can be applied to almost any cognitive area; outside the natural world, colour is perhaps the most widely studied. Nonetheless, the rich biology of many tropical environments has stimulated the majority of work in this area. Ethnoscience also has a practical and indeed commercial aspect; loggers searching for timber trees, foresters trying to estimate the value of woodland and medical botanists seeking clues to indigenous pharmacopoeias have made use of compilations of vernacular names. Somewhat later, anthropologists would come to see this raw material as an excellent jumping-off point for studies of cognitive systems.

The useful plants literature focuses on medicinal plants and to a lesser extent catalogues of other uses relevant to subsistence communities, such as firewood. The academic tradition redevelops in America under the stimulus of new ideas about classificatory concepts. Ethnoscience is reborn with an emphasis on notions of structure in terminology and hierarchy in categories of thought. This particularly associated with the work of Brent Berlin in the New World (e.g. Berlin, 1992; Berlin *et al.* 1973), Ralph Bulmer in New Guinea (e.g. Bulmer 1967) and later Cecil Brown in Amerindian and Polynesian languages (1984, 1985) and Taylor (1990) in Indonesia. Features of this body of work are a notable disinterest in cultivated plants and domestic animals and considerable attention to the structure of the conceptual world of other cultures. Typically, a series of implicit or explicit categories are arrayed in ranked form and the considerable datasets of identified plants and animals placed within these ordered hierarchies.

A rather different approach can be traced to the influence of social anthropology. In this view, categories are less than absolute, and should be understood as developing and used within social contexts. This is associated with the work of Roy Ellen (e.g. Ellen and Reason, 1979; Ellen 1993). There is a sense in which this is self-evident; individual informants do not generally produce entire crypto-scientific schemas to conveniently illuminate their understanding of the natural world. Categories are confused and different subgroups in a society may have good reasons for interpreting concepts in differing fashions.

2. Forests and biodiversity in SE Asia

Until recent times, the tropical forests of SE Asia were characterised by a highly biodiverse fauna. However, modern economic pressures have meant that forests are under attack almost everywhere. Industrial logging companies have accessed the forests of Cambodia and Laos by barely legal means, feeding the desire of the developed world for tropical hardwood.

A region which remains well-preserved is the tropical forests of Arunachal Pradesh. There are several reasons for this, the most important of which is the highly dissected terrain. The region is cut through with deep river valleys, and mountain slopes which descend rapidly from the Tibetan Plateau leaving very few areas of flat land for establishing homesteads and settlements. At the same time, the region is subject to earthquakes, landslides and other types of geomorphological instability, leading to periodic floods. This has acted as a major deterrent to the buildup of high population densities, despite the potentially rich fauna and flora. Indigenous populations remain small and highly scattered, responding to the potential risks. At the same time, entirely by chance, political friction between India and China and the fractious situation in Tibet has meant that the border has long been closed. A supposed Indo-China 'war' in 1960, in reality more like a border skirmish, has meant that normal commercial traffic between the two countries is not operating although many ethnic groups have cross-border distributions. Prior to this, local populations were intermediaries in a trade connecting Tibet and the valley of the Brahmaputra in Assam. Irritating as the closure of the border must be, especially to divided peoples, it has had one beneficial effect, the preservation of forest from the demands of Chinese traders.

3. Plants

3.1 Plant classes and parts

Kman has no over-arching term for 'plant' which covers all life-forms. Instead it has a diverse array of categories, which seem to have no common lexical element. These are shown in Table 1.

Table 1. Kman categories of plant

English	Kman	Comment
algae	gwî	
bamboo	wâ	
bush, shrub	chāmphūm	
cane	māy krī	
creeper	shūkrùw	
fern	māklìt	
fungus	sấlày	
moss	māwàn	
mushroom	chīnūng	
tree	səng	

Kman names for parts of plants largely correspond to those in English (Table 2);

Table 2. Kman names of plant parts

	• •	
English	Kman	Comment
bark	ùng	
branch	chūng khāy	
flower	phân	
fruit	s^h ît	
grass	tə̄phùn	
leaf	lâp	
leaf	láphûw	big leaves used for plates
leaf	álâ	big leaves used for plates
root	krâ	
seed	lṻy bràt	
seedling	lùy kətī	
stump	tùl	
thatching grass	māplòng	
thorn	kāthāw	
tree crown	chūk	

Kman landscape divisions are largely oriented around the distinction between the mountains and plains. Table 3 show the main categories of landscape recognised by the Kman.

Table 3. Kman landscape categories

English	Kman	Comment
jungle	kānān	
mālàŋ	thick or virgin forest	

3.2 Domestic plants

Table 1 shows the names of Kman domestic plants

Table 4. Kman domestic plant names

English	Kman	Latin	Comment
Grains			
maize	bò	Zoa mans	
rice, processed	hākùw	Zea mays Oryza sativa	
paddy	māng	Oryza sativa	
millet, foxtail	mūng	Setaria italica	
millet, finger	dərò	Eleusine coracana	
wheat	kətsawng	Triticum spp.	
mystery grain	pūrūng	Trucum spp.	now said to be extinct
mystery grain	chīkā		now said to be extinct
sorghum	chāmphān	Sorghum bicolor	
Beans			
bean	chhông		
bean, soya	blày	Glycine max	
bean, yard-long	chhông nàpdūng	Vigna sesquipedalis	
bean, flat green	dūb bēē	.9	
lentil	chhî	Lens culinaris	
bean, black and grey	grûw		Mishmi dal
pea sp.	māmblē	Pisum sativum	
pea	māmblè	Pisum sativum	
Fruits			
banana, plantain	hāmbyūng	Musa sapientium	
jackfruit	māʾlāng	Artocarpus heterophyllus	
strawberry	hūtyùm		
lemon	tākì		
mango	ām	Mangifera indica	< Hindi
melon	gīl tū'		
orange, tangerine	tèngā	Citrus reticulata	< Assamese
papaya	pūmtò	Carica papaya	
pear	gāyūng	• • •	A. naspati
pineapple	dāràl	Ananas comosus	-
plum I	ōmòn		
plum II	tapui	???	

English	Kman	Latin	Comment
Tubers			
cassava, tapioca	mākhlāw gàn	Manihot esculenta	gan = deep-rooted
potato	ālù	Solanum tuberosum	
sweet potato	làhỗ	Ipomoea batatas	
sweet potato	shūkūn	Ipomoea batatas	
taro	gəl	Colocasia esculenta	
yam	gàn	Dioscorea spp.	
Vegetables			
? leaf	bûw shaw		
wild green leaf	chəphāy		
green leaf	chàngkhròng		
green leaf	chāngkhrōng shāw		H. lahi
gourd	chākāng		
?	chhông chātà		
bean (flat green)	chhông dübbē		
?	chhông nàptùng		
?	chhông chāpēng		
mustard	ā tù		tùrī = plant
cucumber	gil	Cucumis sp.	
cauliflower	gōbì		
bamboo shoot	gồ'		
bitter gourd	kèrēlā		< Kerala
water gourd	kə'ùm		
wild green leaf	khràm shāw		
garlic	lòsūn	Allium sativum	< Hindi
green leaf	māykī		
(used as spice)			
sesame, white	nyām blāng		
sesame var.	nyām grān		
sesame var.	nyām phūm		
sesame, black	nyam		note tone
spring onion	pālūw	Allium ascalonicum	
eggplant, brinjal	phyūdù	Solanum melongena	
pumpkin	pōprà	Cucurbita pepo	
onion	pyãs	Allium cepa	< Hindi
tomato	shāw səl	Lycopersicon esculentum	
?	shī shàw		
?skwas	shūkèwā		
Spices			
spice, general	shāwsūng		
strawleaf	ānthūng shāwsūng		
chili	bìch ī	Capsicum annuum	
? spice	chīmārỗ		
(that gives sensation)			

Roger Blench Kman ethnobotany Draft circulated for comment

English	Kman	Latin	Comment
ginger	dō'ìng		
? spice	dāmā'		= tə̄mā'
? spice	dūm gə̀rā̃		
? spice	ìlāychī		
cinnamon	jīshà		
? spice (garlic spc)	mā'kāw		= pū̇̃lūw
? spice	mūngsüng		
? spice	pākhù		
? spice	pùdīnā		A. pudina
? spice (garlic spc)	pūlūw		= mā?kāw
? spice	shāwsūŋ bālā		A. Naga dhaniya
? spice	tānā gòrễ		

Other useful

gourd	cākāŋ	Lagenaria siceraria
cotton	kāmbāt	Gossypium spp.
sugar-cane	grût	Saccharum officinarum
tobacco, local	tāmbyà	Nicotiana tabacum
tobacco, commercia	al	
opium	kānī	

3.3 Wild plants

3.3.1 Trees

Table 5. Kman tree names

English	Kman	Assamese	Latin	Additional
tree sp. I	ā̃m		Litsaea citrata	
tree sp. I	ānthūŋ	chitranala		leaves used for flavouring
	shāwsüng			food
tree sp. I	braysung	shishu		grows along rivers
tree sp. I	chāktūy	oriam		
tree sp. I	chambwi			used to make furniture
tree sp. I	chamdong	jati puma		
tree sp. I	chāmphət	•	Leucosceptrum canum	
tree sp. I	chākhrōng	dhuna	_	
kainjal	chāktūy	N. kainjal	Bischofia javanica	
tree sp. I	chālày		Callicarpa arborea	
tree sp. I	chāphràng	N. satpatay	Aesculus punduana	
tree sp. I	chāphràng		Trevesia palmata	
tree sp. I	chèprèùng	N. setosiris	Albizzia procera	
tree sp. I	chāthèm		_	fruit like an orange, eaten
tree sp. I	chütho	lali puma		
tree sp. I	chüthu	pok jima		used for firewood
tree sp. I	chō'chāy			hardwood
tree sp. I	jīshà làp		Cinnamomum	
	_		cecidodaphne	

English	Kman	Assamese	Latin	Additional
tree sp. I	zàwpà	owtenga		
maple	ēchā, lēchā		Acer thomsoni	leaves used to serve food. malayta (Nepali)
tree sp. I	ē sì		Rhus semialata	
tree sp. I	āyāy	hingori		Also Kman <i>tāsā</i>
tree sp. I	gəri	jutuli		used in construction
tree sp. I	grâwk		Alangium begoniaefolium	
Indian rose chestnut	grây	nahor	Mesua ferrua	hard wood
Himalayan birch	hā'yòng	N. saur	Betula cylindrostachys	
tree sp. I	həla'		Terminalia myriocarpa	holok
tree sp. I	hēmbông		Erythrina arborescens	
screwpine tree sp. I	həngjìp jīshà		Pandanus furcatus Cinnamomum cecidodaphne	
tree sp. I	jūk kàhò'		Ficus roxburghii	
tree sp. I	kāhāl	pitula	Altingia excelsa	
tree sp. I	kāhō'	<i>T</i>	Trema politoria	fruiting tree, produces stripes in trunk
tree sp. I	kānggōng làp			used for thatching
tree sp. I	kāyò'	11 1	Talauma hodgsoni	
kabra	kāchàng	khokan	Ficus benjamina var. comosa	
banyan	kāshōng	khokan	Ficus benjamina	
tree sp. I	khīsēntìkà		?	
tree sp. I	khrō	bhola	Morus laevigata	
tree sp. I	lāngkhrō'		Trevesia palmata	1.6 .4 . 1 .
tree sp. I	lāmbyong lap			used for thatching
gunelo	ləpüm làp	N. gunelo	Callicarpa arborea	
tree sp. I	lô'		Symingtonia populnea	
Himalayan silver fir	màchì		Abies webbiana	
rubber tree	mànāng sàng		Ficus elastica	
Himalayan	mākhrùng sàng		Tsuga brunoniana	
hemlock	_			
kabra	mārày	khokan	Ficus benjamina var. comosa	
tree sp. I	mātù' sīt		Spondias axillaris	
tree sp. I	mṻnzàng		Rhus succedanea	used as spice. it gives sensation
tree sp. I	müngglō'	N. uttis	Alnus nepalensis	
tree sp. I	mungshi	gunsorai		
tree sp. I	nāpkhràwng		Saurauia napaulensis	
tree sp. I	rāhà kàmày	siris	Alnus sp.	10 1 1
tree sp. I	rəngglòng	borpat	Ailanthes grandis	used for plywood
long-leaved pine	rûng	tel khori	Pinus longifolia	
tree, generic	sən			
tarsing	shűngrồ,	dhuna	Beilschmeidia	

English	Kman	Assamese	Latin	Additional
	hűngrồ		roxburghiana	
tree sp. I	tābrālyà	ritha		fruit used as a whistle
tree sp. I	tàksǜ		Schima wallichii	
tree sp. I	tāpùy		Castanopsis tribuloides	
tree sp. I	tāsā	hingori		Also Kman <i>ōyāy</i>
tree sp. I	təkì phúkrú	rubub		wild lemon
		tenga		
tree sp. I	tāksṻy		Caryota urens	
tree sp. I	thūwō'		Engelhardtia spicata	
toku patta palm	tənggū' lāp			used for thatching
tree sp. I	tū̃mà sə̀ng		Gynocardai odorata	
tree sp. I	ùmrā		Elaeocarpus	
			lanceaefolius	
Japanese maple	yāw		Cryptomeria japonica	
Himalayan silver fir	yâwk		Abies webbiana	
Japanese maple	yèmbì		Cryptomeria japonica	

3.3.2 Bamboos and rattans

Table 6. Kman bamboo names

English	Kman	Assamese	Latin	Additional
bamboo	wáà			general term
bamboo I	chānggrìng	A. jati		
bamboo II	chākthān			
bamboo III	āklō'			
bamboo IV	hāmà			generally found in hill areas
bamboo V	hāwāl			
bamboo VI	lû			
bamboo VII	māybrət			
bamboo VIII	māylī			
bamboo IX	māysãng			
bamboo X	mātàng			
bamboo XI	tāwī			thorny sp. found in jungle
bamboo XII	wá	A. kako		
bamboo XIII	wâ brǜk			
bamboo XIV	wā tàl			
cactus	chānggrong			
cane I	māy krī			hill hooka
cane II	māy tūl			A. pani hooka used for cane furniture
cane IV	kánggòng			rāy dūng
cane III	kānchī			A. <i>lezai</i> stinging plant

3.3.3 Grasses and herbs

English	Kman	Latin	Additional
grass,	tāphǜn		
general			
grass sp.			
grass sp.	ānthūng		long leaves like sugar cane
grass sp.	chānggwün səng		et. cricket
herb sp.	chēphāy	Piper longum	
grass sp.	chūk māsày		
grass sp.	ōmīn sòng		
grass sp.	ārùw		
grass sp.	āshì		large grass sp.
herb sp.	gārỗ	A. chirata	
herb sp.	gùl tōphàng		
grass sp.	hāmbrìy		wild cardamom
grass sp.	hōrāw		large grass sp.
grass sp.	kānjī		stings
grass sp.	krē bràng		
herb sp.	lāwīt	Rubia	
		cordifolia	
herb sp.	làwng chōnyāng		fruit is used as pellet in toy guns
herb sp.	māwē'	Paris	
		polyphylla	
herb sp.	mākāl		stinging plant
grass sp.	māklìt		fern
herb sp.	mēnzàŋ	Zanthoxylum	spices
herb sp.	məntshùw		
	chhàyẫ		
grass sp.	məplòng		used for thatching
herb sp.	mūnglù		-
herb sp.	mṻntshə̀n		
herb sp.	mūyrṻng		
herb sp.	pāwā	Coptis tita	
grass sp.	pā' lòŋ	•	used in dead rituals (təlu), similar to cardamom
-			plant
grass sp.	plōngdāwng		used for thatching
grass sp.	rō' dèk		-
grass sp.	rō' krùk		
grass sp.	rô' nyàm		
herb sp.	tālūp	A. machenya	creeper. leaf is used as anticeptic
herb sp.	tāntshō' sèng	·	-
grass sp.	tā' pēn		herb with sticky burs
5 1	1		•

Englis	sh	Kman	Latin				Addit	ional			
wild	banana	ēmū		wild	banana	with	white	powdery	leaf.	used	to
sp.				smoo	then loor	n					
wild	banana	ə ty ü m		wild	banana						

sp.				
wild	banana	kəman hambyu	ing	fruit is used as a vegetable
sp.				
wild	banana	lāmbyòng		wild banana found in hilly place
sp.				
wild	banana	lāng grīt		
sp.				
wild	banana	māwk	kètòw	large sp. also jahaji kol (< Assamese). 'train banana'
sp.		hàmbyùng		
wild	banana	mənül hàmbyù	ng	fruit is eaten as a fruit also chini kol (< Assamese)
sp.				

3.3.4 Lianas and vines

Table 7. Kman creeper names

		*	
chānglùm	n.	creeper sp.	
dùmkā krūw	n.	creeper sp.	= tālūp
5 sūw	n.	creeper sp.	
gần	n.	creeper sp.	
hākyèt	n.	creeper sp.	
hāmbrð	n.	creeper sp.	
hārō	n.	creeper sp.	
kānchhi	n.	creeper sp.	
kānggōng	n.	creeper sp.	
kānggrāt	n.	creeper sp.	
kātāl	n.	creeper sp.	
lāwkrùw	n.	creeper sp.	
māykrī	n.	creeper sp.	
māytūl	n.	creeper sp.	
münggül	n.	creeper sp.	
pūlā	n.	creeper sp.	
shūkrā'	n.	creeper sp.	
təphit kruw	n.	creeper sp.	
tyō' mǜndī	n.	creeper sp.	
brò	n.	edible creeper sp.	
chākāng	n.	edible creeper sp.	
chhî	n.	edible creeper sp.	
dübē	n.	edible creeper sp.	
kō'ǜm	n.	edible creeper sp.	
məntshün	n.	edible creeper sp.	
shūkèwā	n.	edible creeper sp.	
pōprā	n.	pumpkin	
kèrēlà	n.	bitter gourd	
lāhỗ	n.	sweet potato	$= sh\bar{u}k\bar{u}n$
shūkūn	n.	sweet potato	$=$ lāh $\bar{\tilde{\mathrm{o}}}$

Roger Blench Kman ethnobotany Draft circulated for comment 3.3.5 Mushrooms

Table 8 shows Kman edible mushrooms

Table 8. Kman mushroom names

mushroom I	chīknūng	
mushroom II	chōng grāt	
mushroom III	sāwlū	
mushroom IV	pāsī	
mushroom V	māypət	
mushroom VI	mūng phlī'	grows on cowpats
mushroom VII	= 1−	
musmoom vn	mündē	
mushroom VIII	munde lüy nyùl	
	111011100	
mushroom VIII	lüy nyûl	

I-V grow on trees so are included in the fungus category, VI is regarded as separate.

fungus sõlay